

## وزارة الصناعة والتجارة

## قرار رقم (٩٦) لسنة ٢٠٢٤

بشأن اعتماد اللوائح الفنية الخليجية الخاصة بقطاع المنتجات الغذائية الزراعية كلوائح فنية وطنية  
وزير الصناعة والتجارة:

بعد الاطلاع على المرسوم بقانون رقم (٧) لسنة ١٩٩٤ بالتصديق على وثيقة تأسيس منظمة التجارة  
الدولية،

وعلى القانون رقم (٣٣) لسنة ٢٠٠٥ بالموافقة على النظام الأساسي لهيئة التقييس لدول مجلس التعاون  
لدول الخليج العربية،

وعلى القانون رقم (٩) لسنة ٢٠١٦ بشأن المواصفات والمقاييس،

وعلى قرارات مجلس إدارة هيئة التقييس الخليجية في اجتماعاتها الرابع والخامس والسادس والسابع المنعقدة  
خلال الفترة بين ٢٠٠٥ و٢٠٠٨،

وعلى اللائحة التنفيذية للقانون رقم (٩) لسنة ٢٠١٦ بشأن المواصفات والمقاييس الصادرة بالقرار رقم  
(١٥٥) لسنة ٢٠١٧،

وعلى اللائحة الداخلية لهيئة التقييس لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية المعتمدة في الاجتماع  
الأول للجنة الوزارية لشئون التقييس لدول مجلس التعاون في مدينة مسقط بتاريخ ١٤ نوفمبر ٢٠١٩،

وعلى قرار اللجنة الوطنية للمواصفات والمقاييس في اجتماعه السابع والخمسين المنعقد بتاريخ ١٤ أبريل  
٢٠٢٤ بالموافقة على اعتماد اللوائح الفنية الخليجية الخاصة بقطاع المنتجات الغذائية الزراعية كلوائح فنية

وطنية،

وبناءً على عرض وكيل الوزارة،

قُرِّر الآتي:

## المادة الأولى

تُعتمد اللوائح الفنية الخليجية الخاصة بقطاع المنتجات الغذائية الزراعية الصادرة عن هيئة التقييس لدول  
مجلس التعاون لدول الخليج العربية والواردة بياناتها في القوائم المرافقة لهذا القرار، كلوائح فنية وطنية، ويُعمل  
بها في مملكة البحرين.

## المادة الثانية

يُلغى كل نص يتعارض مع أحكام هذا القرار.

## المادة الثالثة

على وكيل الوزارة والمعنيين - كُلاً فيما يخصه - تنفيذ أحكام هذا القرار، ويُعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره في الجريدة الرسمية.

وزير الصناعة والتجارة

عبدالله بن عادل فخرو

صدر بتاريخ: ١٥ جمادى الأولى ١٤٤٦هـ

الموافق: ١٧ نوفمبر ٢٠٢٤م

مرفق ١ للقرار رقم (٩٦) لسنة ٢٠٢٤

قائمة اللوائح الفنية الخليجية الخاصة بقطاع الغذاء والزراعة المعتمدة من مجلس الإدارة لهيئة التقييس الخليجي في اجتماعه الخامس وعددها (١) لائحة لاعتمادها كلوائح فنية وطنية

الرقم	رقم المواصفة	عنوان المواصفة باللغة العربية	عنوان المواصفة باللغة الانجليزية
١	GSO 1752:2006	الفانيليا	Vanilla

مرفق ٢ للقرار رقم (٩٦) لسنة ٢٠٢٤

قائمة اللوائح الفنية الخليجية الخاصة بقطاع الغذاء والزراعة المعتمدة من مجلس الإدارة لهيئة التقييس الخليجي في اجتماعه السادس وعددها (١٥) لائحة لاعتمادها كلوائح فنية وطنية

الرقم	رقم المواصفة	عنوان المواصفة باللغة العربية	عنوان المواصفة باللغة الانجليزية
١	GSO 582:2007	الروبيان (الجمبري) المجمد سريعا	Quick frozen shrimp or prawns
٢	GSO 1289:2007	المرجرين وطرق اختباره	Margarine and its methods of test
٣	GSO 1800:2007	اجار المانجو (شانتي المانجو)	Mango Chutney
٤	GSO 1814:2007	الاشتراطات العامة للأغذية المحفوظة بالشعيع	General standard for irradiated foods
٥	GSO 1816:2007	اللحم المفروم	Ground meat
٦	GSO 1821:2007	مساحيق المشروبات المغذية	Nutritious powders
٧	GSO 1822:2007	مسحوق الكريم كراميل	Cream caramel powder
٨	GSO ISO 2253:2007	مسحوق الكاري - المواصفات	Curry Powder - Specification

الرقم	رقم المواصفة	عنوان المواصفة باللغة العربية	عنوان المواصفة باللغة الانجليزية
٩	GSO ISO 4733:2007	زيت حب الهيل	Cardamom Oil of
١٠	GSO ISO 5560:2007	الثوم المجفف - المواصفات	Dehydrated garlic (Allium sativum L.) - Specification
١١	GSO ISO 6754:2007	الزعتر المجفف	Thymus Vulgaris L.
١٢	GSO ISO 7907:2007	الخروب- المواصفات	Carob -Specification
١٣	GSO CODEX STAN 19:2007	الاشتراطات الخاصة بتشغيل منشآت التشعيع لمعالجة الأغذية	Requirements for the operation of irradiation facilities used for the treatment of foods
١٤	GSO CODEX STAN 38:2007	الفطريات ومنتجاتها المعدة للطعام	Edible fungi and fungus products
١٥	GSO CAC/RCP 45:2007	نظام الممارسة تخفيض (اختزال) الافلاتوكسين B1 في المواد الخام والمواد العلفية المستخدمة للحيوانات المنتجة للألبان	Code of practice for the Reduction of Aflatoxin B1 in Raw Materials and Supplemental Feedingstuffs for Milk-Producing Animals

مرفق ٣ للمقرر رقم (٩٦) لسنة ٢٠٢٤

قائمة اللوائح الفنية الخليجية الخاصة بقطاع الغذاء والزراعة المعتمدة من مجلس الإدارة لهيئة التقييس

الخليجي في اجتماعه الثامن وعددها (١٦) لائحة لاعتمادها كلوائح فنية وطنية

الرقم	رقم المواصفة	عنوان المواصفة باللغة العربية	عنوان المواصفة باللغة الانجليزية
١	GSO 843:2008	السميد	SEMOLINA
٢	GSO 1314:2008	الكمثرى (الاجاص) المعلبة	Canned pears.
٣	GSO 1864:2008	الكسكس المحضر من قمح الديورم	Couscous prepared from durum wheat
٤	GSO 1865:2008	الذرة الحلوة المعلبة	Canned sweet corn
٥	GSO 1866:2008	حبوب الشيلم والقمح وطحينها	Wheat, rye, and respective flour
٦	GSO 1868:2008	البطاطس المقلية جزئياً المجمدة	Frozen french-fried potatoes
٧	GSO 1870:2008	لحوم النعام المبردة والمجمدة	Chilled and frozen Ostrich meat
٨	GSO 1872:2008	ورق العنب المجمد	Frozen grape leaves
٩	GSO 1873:2008	الحلوى العمانية	Omani Halwa
١٠	GSO 1877:2008	دقيق (طحين) الدخن	Pearl millet flour
١١	GSO 1878:2008	الزنجبيل	Ginger
١٢	GSO ISO 5562:2008	الكرم الكامل أو المطحون (المسحوق) - المواصفات	Turmeric, whole or ground (powdered) - Specifications

باللغة المواصفة عنوان الانجليزية	عنوان المواصفة باللغة العربية	رقم المواصفة	الرقم
Canned apple sauce	هريسة التفاح المعلبة	GSO CODEX STAN 17:2008	١٣
Fresh fruits – Nopal	الفاكهة الطازجة – التين الشوكي	GSO CODEX STAN 185:2008	١٤
Fresh fruits – Mangosteens	الفاكهة الطازجة – المنجستين	GSO CODEX STAN 204:2008	١٥
Fresh vegetables – Asparagus	الخضر الطازجة – الهليون (الاسبرجس)	GSO CODEX STAN 225:2008	١٦

مرفق ٤ للقرار رقم (٩٦) لسنة ٢٠٢٤

قائمة اللوائح الفنية الخليجية الخاصة بقطاع الغذاء والزراعة المعتمدة من مجلس الإدارة لهيئة التقييس الخليجي في اجتماعه التاسع وعددها (٦) لائحة لاعتمادها كلوائح فنية وطنية

الرقم	رقم المواصفة	عنوان المواصفة باللغة العربية	عنوان المواصفة باللغة الانجليزية
١	GSO ISO 855:2008	زيت الليمون المتحصل عليه بالعصر	Oil of lemon [Citrus limon (L.) Burm. f.], obtained by expression
٢	GSO ISO 6576:2008	اللوريل - الورق الكامل والمطحون - المواصفات	Laurel (Laurus nobilis L.) - Whole and ground leaves — Specification
٣	GSO ISO 6756:2008	الصنوبر منزوع القشرة - المواصفات	Decorticated stone pine nuts - Specification
٤	GSO ISO 23391:2008	الورد المجفف المواصفات وطرق الاختبار	Dried rosehips - Specification and test methods
٥	GSO ISO 23393:2008	ثمار الرمان المواصفات وطرق الاختبار	Pomegranate fruit - Specification and test methods
٦	GSO ISO 23394:2008	الزيتون البري المجفف - المواصفات وطرق الاختبار	Dried oleaster - Specification and test methods

## مرفق ٥ للقرار رقم (٩٦) لسنة ٢٠٢٤

قائمة اللوائح الفنية الخليجية الخاصة بقطاع الغذاء والزراعة المعتمدة من مجلس الإدارة لهيئة التقييس الخليجي في اجتماعه العاشر وعددها (١٢) لائحة لاعتمادها كلوائح فنية وطنية

الرقم	رقم المواصفة	عنوان المواصفة باللغة العربية	عنوان المواصفة باللغة الإنجليزية
١	GSO 597:2009	السجائر	Cigarettes.
٢	GSO 1917:2009	بذور فول الصويا	SOYBEANS
٣	GSO 1918:2009	الأعلاف الحيوانية حبوب الشعير	Animal Feeding stuffs - Barley
٤	GSO 1920:2009	الأسماك المملحة	SALTED FISH
٥	GSO 1921:2009	اللحوم المجهزة - السجق المتخمّر الجاف ونصف الجاف	Prepared meats : Dry and Semi-Dry fermented sausage ICS :
٦	GSO 1922:2009	الأسماك الصدفية - الجزء الثاني: سرطان البحر المبرد والمجمد	Shellfish — Part 2 : Chilled and frozen sea crab
٧	GSO 1923:2009	الأعلاف الحيوانية - أعلاف ماشية الحليب	Animal feeding stuffs - Feeds for dairy cattle
٨	GSO 1924:2009	اللحوم المجففة	DRIED MEAT
٩	GSO 1926:2009	اشتراطات تداول مشروبات الطاقة	Recommendation of handling Energy drinks
١٠	GSO 1928:2009	دستور الممارسات الصحية لمياه الشرب المعبأة (بخلاف مياه الشرب المعدنية الطبيعية)	Code of hygienic practice for bottled drinking water (other than natural mineral water)



الرقم	رقم المواصفة	عنوان المواصفة باللغة العربية	عنوان المواصفة باللغة الإنجليزية
١١	GSO 1930:2009	منتجات جوز الهند السائل: جوز الهند وقشدة جوز الهند	Aqueous Coconut Products :Coconut and Coconut Cream
١٢	GSO ISO 2254:2009	القرنفل الكامل والمسحوق المواصفات	Cloves , whole and ground (Powdered) – Specification

مرفق ٦ للقرار رقم (٩٦) لسنة ٢٠٢٤

قائمة اللوائح الفنية الخليجية الخاصة بقطاع الغذاء والزراعة المعتمدة من مجلس الإدارة لهيئة التقييس الخليجي في اجتماعه الحادي عشر وعددها (٢٧) لائحة لاعتمادها كلوائح فنية وطنية

الرقم	رقم المواصفة	عنوان المواصفة باللغة العربية	عنوان المواصفة باللغة الانجليزية
١	GSO 263:2009	الحلوى الجافة (الصلدة)	HARD CANDY
٢	GSO 1298:2009	القول المدمس المعلب	Canned Foul Medames
٣	GSO 1324:2009	عيش الغراب الغذائي (المشروم) المعلب	Canned mushroom .
٤	GSO 1969:2009	جذور العرق سوس	Liquorice root
٥	GSO 1970:2009	الألبان ومنتجاتها - حليب النوق الميبستر	Dairy and dairy products- Pasteurized Camel Milk
٦	GSO 1972:2009	الليمون الأخضر	Limes
٧	GSO 1973:2009	الأسماك والقشريات ومنتجاتهما - الماكريل المعلب	FISH, SHELLFISH AND THEIR PRODUCTS CANNED MACKEREL

الرقم	رقم المواصفة	عنوان المواصفة باللغة العربية	عنوان المواصفة باللغة الانجليزية
٨	GSO 1974:2009	الخل	Vinegar
٩	GSO 1977:2009	الأعلاف - مسحوق السمك	Feeds - Fish Meal
١٠	GSO 1978:2009	البامية المجمدة	Frozen Okra
١١	GSO 1979:2009	الحيار "السبيط" الخام المجمد	FROZEN RAW SQUID
١٢	GSO 1980:2009	جبين الحلوم	Halloumi Cheese
١٣	GSO 1981:2009	البرقوق	Prunes
١٤	GSO 1982:2009	التين المجفف	Dried figs
١٥	GSO 1983:2009	حليب الماعز	Goat milk
١٦	GSO 1984:2009	البطاطس المجففة	Dehydrated potatoes
١٧	GSO 1985:2009	البرقوق "البخاري" المجفف	Dried Prunes
١٨	GSO 1986:2009	المشمش	Apricots
١٩	GSO 1987:2009	المانجو	Mango
٢٠	GSO 1988:2009	الفراولة	Strawberries

الرقم	رقم المواصفة	عنوان المواصفة باللغة العربية	عنوان المواصفة باللغة الانجليزية
٢١	GSO 1990:2009	الخوخ والنكتارين	Peaches and Nectarines
٢٢	GSO 1991:2009	الموز	Bananas
٢٣	GSO 1993:2009	الملوخية المجمدة	Frozen moulokhia
٢٤	GSO 1994:2009	جبنة القشقوان "الكشكفال"	Kashkaval Cheese
٢٥	GSO 1998:2009	الأنشوجة المملحة والمغلية والمجففة	Boiled dried salted anchovies
٢٦	GSO 1999:2009	لحم الكابوريا المعلب	Canned Crab meat
٢٧	GSO ISO 9842:2009	زيت الورد	Oil of rose (Rosa X Damascena Miller)